

## 1 月 / January

01 日 1	<p>臺北市交通事件裁決所擴增催收作業功能 ( 裁決業務資訊系統擴增計畫 )，整併影像檔案功能，並介接第 3 代公路監理系統資料，簡化業務流程，以提升作業效率。</p> <p>The Taipei City Traffic Adjudication Office expanded its collections functions (adjudication service information system expansion), consolidated its visual archiving performances, and interfaced with the Third-Generation Motor. Vehicle and Driver Information System data to streamline operation process and bolster efficiency.</p>
11 日 11	<p>臺北市政府交通局結束試辦臺北市公館慢行徒步區。</p> <p>The Department of Transportation concluded its trial run of Gongguan leisure walk pedestrian area.</p>
26 日 26	<p>交通局暨所屬機關檔案資料庫 ( K 槽 ) 建置完成。</p> <p>The Department of Transportation completed the installation of a file databank (K Drive) for its affiliated agencies.</p>

## 2 月 / February

04 日 4	<p>臺北市交通管制工程處辦理 2015 年臺北年貨大街活動期間 ( 2 月 4 日至 2 月 17 日 ) 相關交通管制設施之規劃、設置及復舊。</p> <p>Taipei City Traffic Engineering Office conducted planning, installation, restoration and renovation for necessary traffic control facilities to get ready for the 2015 Lunar New Year Shopping Spree in New Year commodity district (February 4 to 17).</p>
	<p>發生 0204 復興空難事件，交通局辦理災害防救相關事宜。</p> <p>The Department of Transportation conducted emergency rescue for the air crash of TransAsia Airways Flight 235.</p>
07 日 7	<p>臺北市公共運輸處配合 2015 陽明山花季暨竹子湖海芋季闢駛花季專車。</p> <p>The Taipei City Public Transportation Office launched Flower Festival Express for the 2015 Yangmingshan Flower Festival and Zhuzihu Calla Lily Festival.</p> <p>官定英文名稱： Flower Festival Express</p>
	<p>臺北市交通管制工程處辦理 2015 年陽明山花季暨海芋季 ( 2 月 7 日至 4 月 26 日 ) 活動期間交通管制措施及改善事宜。</p> <p>The Taipei City Traffic Engineering Office launched traffic control and improvement measures for the 2015 Yangmingshan Flower Festival and Zhuzihu Calla Lily Festival (February 7 to April 26).</p>
12 日 12	<p>臺北市政府交通局實施臺北市公有立體及地下停車場計程車免費停車服務 1 小時措施。</p> <p>The Department of Transportation launched a one-hour free parking service for taxi drivers in all the city's parking garages and underground parking venues.</p> <p>官定英文名稱： One Hour Free Parking Service for Taxi Drivers</p>
16 日 16	<p>臺北市公共運輸處完成仁愛路往西方向公車專用道公車站位「整合式路線圖」。</p> <p>The Taipei City Public Transportation Office completed an integrated bus route information featuring all the bus stops lining the designated bus lane on Renai Road, westward.</p>
27 日 27	<p>臺北市交通管制工程處辦理 2015 年臺北燈節 ( 2 月 27 日至 3 月 8 日 ) 活動期間交通管制措施及改善事宜。</p> <p>The Taipei City Traffic Engineering Office launched traffic control and improvement measures for the 2015 Taipei Lantern Festival (February 27 to March 8).</p>

## 3 月 / March

02 日 2	臺北市公共運輸處舉辦民國 104 年計程車駕駛人免費職業病健康檢查。 The Taipei City Public Transportation Office organized a free checkup for taxi drivers to screen occupational diseases.
19 日 19	臺北市政府交通局舉辦亞洲自行車城市論壇，分享及交流各城市自行車推動經驗，建立亞洲自行車城市網絡，參加的城市有吉隆坡、曼谷、首爾等以及歐洲專家學者共襄盛舉，活動至 3 月 20 日止。 The Department of Transportation hosted the Asian Cycling Forum 2015. During which, participating countries shared their experience with promoting cycling, and created the Asian Cycling City Network. The Forum was participated by Kuala Lumpur, Bangkok, Seoul, and experts from Europe. The event ended on March 20. 官定英文名稱： Asian Cycling Forum
21 日 21	臺北市公共運輸處配合民國 104 年掃墓，闢駛免費掃墓公車。 The Taipei City Public Transportation Office launched “tomb-sweeping bus” services for the year's tomb-sweeping season. 官定英文名稱： Tomb-sweeping Bus
23 日 23	臺北市政府交通局之「臺北好好行—臺北交通資訊創新服務」入圍行政院第 7 屆「政府服務品質獎」服務規劃機關精進服務獎。 “Smart & Easy Travelling in Taipei - Innovative Transport Information Services” by the Department of Transportation was nominated for the service planning agencies in the 7th “Government Service Quality Award” by the Executive Yuan.

## 4 月 / April

01 日 1	臺北市政府交通局實施臺北市公共自行車 YouBike 前 30 分鐘使用者付費 5 元。 The Department of Transportation started to charge YouBike renters NT\$5 for the first 30 minutes of use.
07 日 7	臺北市公共運輸處兒童新樂園免費接駁車停駛，並新增兒樂 1、2 號線 (1 段票收費)。 The Taipei City Public Transportation Office closed Children's Amusement Park Shuttle Bus services, and added Route 1 and Route 2 bus travels (riders are charged for one paying section). 官定英文名稱： Children's Amusement Park Shuttle Bus
23 日 23	臺北市政府交通局推出臺北市公共自行車「YouBike 建議增設平台」，供民眾上網建議設站地點，至 5 月底截止統計民眾建議設站地點共約 2,200 處。 The Department of Transportation launched “YouBike Service Expansion Suggestion Platform.” By the end of May, a total of 2,200 docking station suggestions were pooled.
30 日 30	臺北市交通管制工程處完成內湖行善路、行愛路、民權東路 6 段、舊宗路 2 段等路段，共計完成 1.68 公里之自行車道串連。累計臺北市市區自行車道 383.88 公里。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed the linking of bike lanes along Xingshan Road, Xingai Road, Minquan East Road, Section 6, and Jiuzong Road, Section 2 in Neihu, totaling 1.68 kilometers in length. Urban bike lanes in Taipei City are now 383.88 kilometers long.
31 日 31	臺北市交通管制工程處完成杭州南路 2 段 (羅斯福路—愛國東路) 改雙向道。 Taipei City Traffic Engineering Office completed the two-way construction project on Hangzhou South Road, Section 2 (Roosevelt Road to Aiguo East Road).

5 月 / May

01 日  
1 臺北市小型復康巴士達 325 輛。  
The number of small rehab buses in Taipei City reached 325.

6 月 / June

01 日  
1 臺北市政府交通局啟用臺北市計程車服務站自動化收費系統。  
The Department of Transportation inaugurated the Automated Payment System of Taxi Service Stations.  
官定英文名稱：  
Automated Payment System of Taxi Service Station

05 日  
5 臺北市副市長周麗芳代表臺北市出席法國南特 2015 自行車城市大會進行交接儀式及發表演說，邀請世界各地人士參加首次於亞洲舉辦的 2016 全球自行車城市大會。  
官定英文名稱：  
Taipei Deputy Mayor Chou Li-fang attended Velo-city 2015 in Nantes, France, for the handover ceremony and speech. She invited leaders from around the world to attend Velo-city 2016 in Taipei - the first Velo-city event ever held in Asia.  
1.Velo-city Global  
2.Velo-city

29 日  
29 臺北市交通事件裁決所建置「長租車歸責作業系統」正式上線。該系統以光碟方式取代書面申請，能簡化交通違規案件歸責駕駛人作業及提升行政效率。  
“Operating Systems for Traffic Violation Liability by Extended Car Renters” by the Taipei City Traffic Adjudication Office was launched. Instead of written applications, the systems now accepted CD-Rom applications to streamline traffic violation case processing for liable car renters; it helped improve administrative efficiency.

7 月 / July

05 日  
5 臺北捷運系統捷運土城線延伸段頂埔站通車營運。  
MRT Dingpu Station of Taipei Metro's Tucheng Line extension began operation.  
官定英文名稱：  
MRT Dingpu Station.

8 月 / August

11 日  
11 臺北市停車管理工程處之停車費重複繳費金融機構主動退款機制啟用上線。  
The Taipei City Parking Management and Development Office launched the automated refund mechanisms for duplicated parking payment collections through designated financial institutions.

24 日  
24 臺北大眾捷運系統經營維護與安全監督定期檢查。  
The Taipei Rapid Transit System conducted routine maintenance and security inspections.

27 日  
27 臺北市政府交通局建置雙北公車單一查詢網站。  
The Department of Transportation launched the Taipei e-Bus website for intercity bus travel information.  
官定英文名稱：  
Taipei eBus website

## 8 月 / August

28 日 28	臺北市公共運輸處完成貓空纜車系統經營維護與安全監督定期檢查。 The Taipei City Public Transportation Office completed the routine Maokong Gondola Operation and Safety Inspection. 官定英文名稱： Maokong Gondola Operation and Safety Inspection
	臺北市交通管制工程處完成「104 年度臺北市交通監控及資料蒐集系統工程設計委託服務」之工程軟、硬體工程設計。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed both the amenity and infrastructure designs of the “2015 Taipei City Traffic Monitoring and Data-Collection Systems Engineering and Design Services.”
31 日 31	臺北市市長柯文哲於記者會宣布啟動「臺北市鄰里交通環境改善計畫」。 Taipei Mayor Ko Wen-je announced the launch of the “Taipei City Neighborhood Traffic Improvement Project” in a press conference. 官定英文名稱： Taipei City Neighborhood Traffic Improvement Project
	臺北市交通管制工程處完成中正區新營里鄰里交通環境改善計畫。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed Neighborhood Traffic Improvement Project on Xinying Village in Zhongzheng District.

## 9 月 / September

01 日 1	臺北捷運正式開放使用一卡通。 iPASS by Taipei Metro was officially inaugurated. 官定英文名稱： iPASS
03 日 3	臺北市交通事件裁決所編印「道路交通管理基本法令彙編」書籍，分送臺北市交通執法及裁罰機關使用。 The Taipei City Traffic Adjudication Office published “A Compilation of Fundamental Traffic Management Regulations” and distributed it to traffic law enforcement and adjudication agencies in Taipei City.
08 日 8	臺北市交通管制工程處為兼顧市區巷道停車與安全，於民國 104 年 9 月 8 日起於臺北市南港區忠孝東路 6 段 278 巷 5 弄試辦單雙月輪流禁停管制。 To heed parking and pedestrian safety in urban alleyways, the Taipei City Traffic Engineering Office began a trial run of no-parking restrictions that rotate between odd-and-even months starting on September 8, 2015, on Zhongxiao East Road, Section 6, Lane 278, Alley 5 in Nangang District.
14 日 14	臺北市政府交通局因應臺北市政府資料開放政策，政府資訊以提供民眾自由加值運用原則，並擴大資訊應用價值與全民參政，介接交通局各項即時交通資訊得免每月回報應用成果及配合宣導重要訊息。 In response to the City Government’s open data policy that allows residents to freely access government information for value-adding applications, while encouraging expansive data application and public policy participation, the Department of Transportation launched real-time traffic information interfacing; users needed not to report application results monthly, nor worked with the government to release vital policy updates.
15 日 15	臺北市交通事件裁決所完成車輛行車事故鑑定業務系統重新建置開發，上線啟用。 The Taipei City Traffic Adjudication Office completed and officially launched the reinstallation and development of car wreck appraisal and inspection systems.

9 月 / September

<p>15 日 15</p>	<p>臺北市公共運輸處發表仁愛路往東方向整合式路線圖。 The Taipei City Public Transportation Office released the integrated bus route information for Renai Road, eastward. 官定英文名稱： Bus route information</p>
<p>17 日 17</p>	<p>藍色水路防(救)災演練。 Safety and Rescue Drill of River Cruise kick-started. 官定英文名稱： Safety and Rescue Drill of River Cruise.</p>
<p>26 日 26</p>	<p>臺北市政府交通局辦理 2015 臺北大稻埕音樂情人節活動期間交通管制措施及改善事宜。 The Department of Transportation launched traffic control and improvement measures for the 2015 Dadaocheng Fireworks Festival.</p>
	<p>臺北市公共運輸處配合 2015 臺北大稻埕音樂情人節闢駛煙火專車 The Department of Transportation launched a Festival Bus for the 2015 Dadaocheng Fireworks Festival. 官定英文名稱： 2015 Dadaocheng Fireworks Festival Bus</p>
	<p>臺北市交通管制工程處辦理 2015 臺北大稻埕音樂情人節活動期間交通管制措施及改善事宜。 Taipei City Traffic Engineering Office launched traffic control and improvement measures for the 2015 Dadaocheng Fireworks Festival.</p>
<p>28 日 28</p>	<p>臺北市停車管理工程處實施「臺北市路邊停車收費計畫」路、街公有停車格全面收費(不含巷道)。 The Taipei City Parking Management and Development Office launched a “fee collection scheme for on-street parking” that enforces fee collections for all the publicly-owned parking lots along roadways and streets (excluding parking spaces in alleyways).</p>
	<p>臺北市交通管制工程處於舊宗路 1 段(南京東路 6 段至行善路間)平日下午尖峰時段試辦調撥車道。 The Taipei City Traffic Engineering Office implemented a trial run of reversible lanes during the afternoon rush hours on workdays on Jiuzong Road, Section 1 (Nanjing East Road, Section 6 to Xingshan Road).</p>
<p>30 日 30</p>	<p>臺北市交通管制工程處完成長安東西路、研究院路、建國高架道路、水源快速道路、新生北路(高架橋)、大度路、市民高架道路、西藏路、莊敬路等 9 條道路標誌整頓作業, 104 年度共計更新 244 面標誌、減少 101 面標誌及減少 56 支桿件。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed the downsizing of traffic signs on Changan East and West Roads, Yanjiuyuan Road, Jianguo Overpass, Shuiyuan Expressway, Xinsheng North Road (overpass), Dadu Road, Civic Overpass, Xizang Road, and Zhuangjing Road. In 2015, 244 traffic signs were renewed; 101 traffic signs and 56 poles were put away for downsizing.</p>
	<p>臺北市交通管制工程處於臺北市公車專用道共 40 處路口設置公車專用標誌及車道禁止進入標誌, 其餘於臺北市交通較複雜或夜間照明較不足之路口設置相關標誌, 民國 104 年度共計完成內照式標誌 133 面。 The Taipei City Traffic Engineering Office installed traffic signs for designated bus lanes and “no entering” signposts for specific lanes at 40 intersections across the city. Other types of traffic signs were erected in areas where street layouts were complicated, and areas with inadequate lighting. 133 backlit traffic signs were installed in 2015.</p>

## 9 月 / September

30 日	臺北市交通管制工程處累計完成臺北市自行車道人車分道 58.93 公里，人車共道 327.45 公里，合計 386.38 公里。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed 58.93 kilometers of independently-designated paths for pedestrians and bicycles, and 327.45 kilometers of shared-pedestrian-cyclist bike lanes. The length of downtown bike lanes totals to 386.38 kilometers.
30	臺北市交通管制工程處針對臺北市 8 公尺以下巷道優先檢討繪設標線型人行道可行性，並在行人較多之捷運站、公園、醫院、學校等周邊檢討設置標線型人行道，民國 104 年度共計完成 191 條，累計完成 501 條。 The Taipei City Traffic Engineering Office prioritized its review on the feasibility of installing marked sidewalk on lanes/alleys/alleyways less than 8 meters wide. It also established marked sidewalks on areas surrounding Metro stations, parks, hospitals, and school campuses with heavy pedestrian traffic. 191 marked sidewalks were established in 2015, totaling 501.

## 10 月 / October

1 日 1	北北基地區實施計程車新運價。 New Taxi Fare for Taipei-Keelung Metropolitan Area was enforced. 官定英文名稱： New Taxi Fare for Taipei-Keelung Metropolitan Area
15 日 15	臺北市政府交通局舉辦金輪獎頒獎表揚大會，表揚優良職業汽車駕駛人等，約 400 人次參加。 The Department of Transportation hosted the Golden Wheel Award Ceremony for high-performing taxi drivers. The ceremony was attended by 400. 官定英文名稱： The Golden Wheel Award Ceremony
26 日 26	臺北市交通管制工程處完成錦州橋限高警示周邊措施強化（含 CMS 資訊可變看板、監測感應器及相關警示設施）。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed the reinforcement of height alert warning signs (including CMS displays, monitor sensors and other warning displays) erected along Jinzhou Bridge. 臺北市停車管理工程處之路邊停車費智慧行動繳費功能啟用上線。 The Taipei City Parking Management and Development Office inaugurated a smart mobile payment system for roadside parking fees.
29 日 29	臺北市政府交通局舉辦「解決內湖交通之擠」民意工作坊系列活動：首波 Open House 活動邀請大家一起來聊內湖交通。 The Department of Transportation hosted a workshop on “easing traffic gridlocks in Neihu” for the public. The first Open House was organized, where concerned citizens were invited to voice their opinions on traffic in their community.
30 日 30	臺北市政府交通局之「巨量資料技術之電子票證旅運解析系統」榮獲社團法人中華智慧運輸協會之「智慧運輸應用獎」。 The “Trip Behavioral Analysis Systems of Electronic Payment via Big Data Technology” by the Department of Transportation was recognized with the “Intelligent Transportation Application Award” from the Intelligent Transportation Society of Taiwan. 臺北市交通管制工程處將控制器縮小至傳統控制器體積之 49%，並附掛在號誌桿上端，已完成 143 處路口安裝。 The Taipei City Traffic Engineering Office reduced the size of conventional traffic signal controller by 49%; the new reduced versions were attached to traffic signal poles. The installation was completed on 143 intersections.

## 10 月 / October

31 日 31	<p>臺北市政府交通局辦理 2016 全球自行車城市大會國際記者會，邀請駐臺使節共同宣布及邀請世界各地人士來臺參與本大會。</p> <p>The Department of Transportation hosted the Velo-city Global 2016 international press conference. Foreign dignitaries and representatives from the international communities around the world were invited to the conference.</p> <p>官定英文名稱： Velo-city Global</p>
	<p>臺北市政府交通局舉辦「VELO TAIPEI 環臺北自行車悠遊行」，由市長領騎，與 2,000 名市民朋友環繞臺北一圈，藉此推廣綠運輸使用，體驗自行車友善環境。</p> <p>The Department of Transportation hosted “Velo Taipei - Bike Adventure around the Capital.” The mayor took the lead as he joined 2,000 citizen cyclists to circuit around Taipei. The campaign aimed at promoting sustainable transport, and experiencing the city’s cyclist-friendly environment.</p>
	<p>臺北市政府交通局實施北北基市區公車學生悠遊卡實施全面記名。</p> <p>The Department of Transportation launched “New Student EasyCards” for student cardholders in Taipei City, New Taipei City and Keelung. The card now bears the name of the holder.</p> <p>官定英文名稱： New Student EasyCard</p>

## 11 月 / November

02 日 2	<p>臺北市公共運輸處之小型復康巴士語音訂車系統啟用。</p> <p>The Taipei City Public Transportation Office launched “Voice Reservation Service of Small Rehabilitation Buses.”</p> <p>官定英文名稱： Voice Reservation Service of Small Rehabilitation Buses</p>
	<p>臺北市停車管理工程處辦理「臺北市路邊停車費委託辦理智慧行動繳費試辦計畫」，引進新式行動支付技術進行停車費繳納。</p> <p>The Taipei City Parking Management and Development Office launched a trial run of “Smart Payment Systems for Roadside Parking Fees,” featuring an innovative mobile expense technology for parking fee payment.</p>
08 日 8	<p>臺北市政府交通局舉辦「解決內湖交通之擠」民意工作坊系列活動：第 1 階段民意工作坊。</p> <p>The Department of Transportation hosted a workshop on “easing traffic gridlocks in Neihu” for the public. The first public workshop was held.</p>
11 日 11	<p>臺北市政府交通局舉辦臺北車站周邊路型及客運動線調整公聽會。</p> <p>The Department of Transportation hosted a public hearing on the modification of roadway types and passenger bus service routes surrounding Taipei Main Station.</p>
16 日 16	<p>臺北市政府交通局各項即時交通資料，除 CCTV 之外，全數開放於臺北市政府資料開放平臺，供民眾免費、免申請自由加值運用。</p> <p>The Department of Transportation made all the traffic data available on an open platform, with the exception of CCTV. The system provides value-adding applications to the public at free-of-charge to support versatile traffic information utilization.</p>
30 日 30	<p>臺北市交通事件裁決所邀集全國裁罰機關召開「第 3 代公路監理資訊系統 - 交通違規裁罰系統第 8 次會議」。</p> <p>The Taipei City Traffic Adjudication Office invited adjudication offices around the country to attend the “Third-Generation Motor. Vehicle and Driver Information System - 8th Meeting on Traffic Violation Penalization Systems.”</p>

## 12 月 / December

1 日 1	臺北市停車管理工程處辦理公有道路之路邊汽車停車格，全面實施收費。 The Taipei City Parking Management and Development Office launched fee collection for all the publicly-owned roadside parking spaces.
6 日 6	臺北市政府交通局舉辦「解決內湖交通之擠」民意工作坊系列活動：第 2 階段民意工作坊。 The Department of Transportation hosted a workshop on “easing traffic gridlocks in Neihu” for the public. The second workshop was held.
10 日 10	臺北市交通事件裁決所編印第 23 版便民服務手冊，共計 8,000 冊。 The Taipei City Traffic Adjudication Office compiled and published the 23 edition of citizen service handbook. 8,000 handbooks were published.
15 日 15	臺北市交通管制工程處配合完成交通部「自行車環島 1 號線」相關標誌標線設施。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed signpost installation of “Round-the-Island Bike Route 1” by the Ministry of Transportation and Communications.
	臺北市政府交通局舉辦「臺北市公共自行車租賃系統建置及營運管理」備援實地演練。 The Department of Transportation hosted a drill exercise on “Taipei City YouBike sharing system inauguration and operation management.”
17 日 17	臺北市政府交通局辦理「智慧運輸發展策略—以整合型交控管理發展大眾運輸為例」委託技術服務。 The Department of Transportation hosted a technology commission project for “Smart Transportation Development Strategies - Integrative Traffic Control Management Development for Mass Transit as an Example”
18 日 18	臺北市政府交通局舉辦臺北市交通安全促進會年會暨會員大會。 The Department of Transportation hosted “Taipei City Traffic Safety Promotion Annual Convention and Plenary.”
19 日 19	臺北市交通管制工程處完成大安區大學里鄰里交通環境改善計畫。 The Taipei City Traffic Engineering Office completed Neighborhood Traffic Improvement Project on Daxue Village of Daan District.
21 日 21	臺北市政府交通局因應臺北市將舉辦 2016 全球自行車大會及 2017 年世界大學運動會，重新規劃設計「臺北好行」App 英文版上架服務。 The Department of Transportation reinvented and re-launched the English edition of “Fun Travel in Taipei” app for Velo-City Global 2016 Evolution of Cycling and Taipei 2017 Summer Universiade.
30 日 30	臺北市政府交通局暨所屬機關於臺北市各機關資訊業務評核獲評「優等」獎項。 Information system evaluation for each individual unit of the Department of Transportation conducted by the Taipei City Government and affiliated agencies were recognized with “Service Excellence.”